

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160 —
Pe o jumătate de an Lei 80 —
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poșta)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

1 Decembrie — Ziua unității naționale

După 14 ani, Ardealul și Banatul din nou s'a cutremurat.

— Grandioase adunări în toate capitalele de județe. —

Răspuns la provocările Ungariei și celor ce îi sprijinesc

Marea manifestație dela Sibiu, leagănul luptelor naționale

Acest vechiu și istoric oraș a fost totdeauna lăcașul sfânt, unde Românii ardeleni și bănățeni s'au adunat la sfat în vremuri grele. Încă din secolul trecut, aci se întruneau conducătorii Românilor, spre a hotărî planuri de luptă pentru apărarea drepturilor naționale.

În Sibiul nostru s'a alcătuit la 1881, programul Partidului Național Român; aci s'a ținut, la 1892, marea Conferință Națională, care a hotărît Memorandul, după care a urmat mulțimea de procese politice; aci s'a eșezat, după 1 Decembrie 1918, Consiliul Dirigent, care în Adunarea dela Alba-Iulia a primit conducerea Ardealului și Banatului până la completa unire cu Patria-mamă.

Dar Sibiul nu este eșezat în centrul Ardealului. Cum se explică, că aci se aranjeau cele mai importante manifestații naționale? Explicația e foarte simplă. Acest județ are un popor cuminte, harnic și cu edincă simț național. Așa a fost din cele mai vechi timpuri. Așa este azi, când județul Sibiu mai poate spune în plus, că aproape nu mai are neghiuori de carte, doar 3—4 la sută. Orice manifestație serioasă, în Sibiu e sigură de reușită.

În astfel de împrejurări, își poate ori-dine ușor închipui, cum a tresărit România noastră la auzul zvonurilor ungurești despre revizuirea granițelor. De zece zile încoace satele noastre erau în plină fierbere. Abia au așteptat ziua de 1 Decembrie, ca să-și poată manifesta credința pentru Neam și Țară pe o parte, ca și urgia și dorința de a-i face una cu pământul pe acela, cari ar îndrăzni să ne atace un petec de pământ din cuprinsul granițelor noastre.

Cuvântul de ordine odată dat, în zorii zilei de 1 Decembrie satele au pornit năvală asupra Sibiului. Cu drapele și fanfere, tineri și bătrâni, bărbați și femei, în haine de serbătoare, în primele clasuri de dimineață au umplut stradele Sibiului.

Chipeși și plini de mândrie, — pentru moment uitând grijile vieții și criza economică — acești fii ai Neamului păseau veseli și conștii de drepturile lor sfinte, ca niște adevărați stăpâni pe pământul nostru stră-mogesc. Cu o astfel de țărâniște luminată, de fapt poți porni la orice drum...

La Catedrală

Pentru ora 10 era fixată începerea sluj-bel duminicești, întru pămărirea zilei. Dar catedrala s'a umplut repede. Cei mai mulți au rămas pe din afară. S'au dus deci să ocupe loc în sala dela Thalia, unde după ora 11 s'a deschis adunarea.

Ceice au putut intra în Catedrală, au auzit pe lângă slujba obișnuită și o înălță-toare predică ocazională, rostită de parintele protopop militar Dăncilă. Au fost de față re-prezentații tuturor autorităților civile, alături

de corpul ofițerilor superiori din garnizoana Sibiu, care este a doua garnizoană după București.

În sala dela Thalia

De mult n'am mai văzut această sală așa ticsită de lume, ca acum. Era aci tot ce are Sibiul românesc mai select. În marea aglomerație, fiecare își căuta un locșor, să poată auzi și vedea desfășurarea programului. Dar mulțimea n'a putut pătrunde în sală. Pe afară era plin. Ferestrele cântau. Oratori ocazionali dădeau informațiile necesare.

La ora 11 $\frac{1}{2}$ se face liniște completă în sală. Corul tinerimei școlare, sub conducerea dlui profesor T. Popovici, cântă Imnul Regal. E rugăciunea sfântă a unui popor liber. Sala izbucnește în aplauze. Fețele tuturor radiază de bucurie.

Astra Culturală

cea mai veche societate de acest fel a țării, este organizatoarea adunării dela Thalia. În numele Astei, despărțământul Sibiu, vorbește plin de avânt, dar nu mai puțin cu demnitate necesară, dl profesor Silviu Teposu. Face un scurt istoric al luptelor noastre naționale. Vorbele rostite merg la inima fiecăruia. Se aplaudă anumite expresiuni. Lumea e mulțumită de cele auzite.

Granițele naturale

În aplauzele asistentei se urcă la tribună dl comandant de corp din Sibiu general Economu, care și-a ales un frumos subiect pentru ziua de azi, vorbindu-ne despre granițele naturale naționale.

Dl gen. Economu, care altădată ne-a mai vorbit despre mijloacele de apărare națională, acum ne duce cu peste 5 secole înapoi, ca să ne arate luptele Turcilor, iar după căderea lor dominațiunea habsburgică prin crearea monarhiei austro-ungare. Aceste împărțiri aveau însă granițe nenaturale și b raportul național. În secolul trecut se încep luptele pentru crearea de state naționale. Războiul mondial a favorizat această mișcare. Monarhia austro-ungară se împarte, după națiuni, creându-se state naționale.

Pentru primădată Neamul Românesc întreg se unește cu Patria-mamă. Aceasta su-pără mai mult pe urguri, cari la început părea că se împacă cu soarta. Acum avem unele semne, cari arată, că Ungaria ar vrea să-și ridice capul, dacă ar putea. În ziua de azi, Românii îi trimit vorbă să se astâm-pere. Altcum, la nevoie, vom săi până la cel din urmă să ne apărăm granițele naționale, recunoscute în 1918 de lumea întreagă.

Conferința dlui gen. Economu a fost ascultată ca o evanghelie. Din când în când ropote de aplauze. La urmă întreaga sală ovaționează îndelung.

Declarația Sașilor

După conferința dlui gen. Economu a urmat recitarea unei poezii ocazionale și un

punct muzical executat de orchestra orășe-nească, apoi, înainte de închiderea adunării, a luat cuvântul dl Dr. Arnold Bruckner, consilier județean și un frunteș al națiunii să-sești. Dl Bruckner, evocând libera aliofre a națiunii săsești la statul român, în 1918, la Medias, declară că Sașii voesc să fie cetățeni loiali ai României și se identifică cu noi în menținerea granițelor actuale. Oratorul e aplaudat, cele spuse au făcut o bună impresie.

Dela Thalia spre Piață

Isprăvindu-se partea primă a progra-mului, dl prof. Teposu închide adunarea, anunțând continuarea în Piața Regele Ferdi-nand. Mulțimea părăsește sala ovaționând. Afară cântă fanfere. Se face încolonarea. Cu muzica militară și drapele în frunte, mărșul convoiului pornește din fața regedinței dlui comandant de corp Economu, care e călduros ovaționat.

Corpul voluntarilor din jud. Sibiu, sub conducerea președintelui lor, dl deputat Dr. P. Simonetti, deschide convoiul. Sunt mulți și bine. Și aci Sibiul e în frunte, — față de alte județe, — având la 2000 voluntari în întreg județul. Promotorii aranjării adunării au fost voluntarii.

În Piața Regele Ferdinand

Mulțimea sosește în sunetul fanfarelor, cu drapele și diferite placarde. Oratorii și alți fruntași se urcă pe tribuna împodobită cu brad verde. În dreapta și stânga sunt două megafone (aparate în care vorbesc oratorii, ca să fie auziți mai bine și din depărțare). Piața e plină de lume, ultimele coloane sunt până spre Hotel Împăratul Ro-manilor. Oamenii au putut auzi ceva numai cu ajutorul megafonului.

Oratorii fac declarații solemne

Președinte al adunării e proclamat dl Dr. Ilie Beu, binecunoscutul frunteș sibian, care prin cuvinte alese fixează importanța manifestației naționale de azi, la care iau parte toate societățile românești și partidele politice din țară.

În numele județului, dl prefect Dr. Coriolan Ștefan salută asistența mulțumindu-i pentru frumoasa și impunătoarea manifestație.

Dl protopop al Sibiului Emilian Cioran salută adunarea în numele bisericii orto-doxe, care totdeauna a fost și este acolo unde bate inima poporului nostru.

Oratorul următor este dl Dr. P. Simonetti, președintele voluntarilor sibieni, care în numele acestora declară solemn, că vor fi totdeauna la datorie, orice s'ar întâmpla. Oratorul e des aplaudat. Vorbirea impresionează.

Dl Dr. Iosif Stoichiția, prim-medic jude-țean, vorbește în numele desp. Astei Sibiu, scoțând la iveală luptele noastre din trecut pentru ideul național.

Ca reprezentant al credinței strămoșești vorbește dl Nicolae Colan, rectorul Aca-de-miei Teologice. Credința e țaria unui popor.

Dl prof. Ioan Popa, preș. federației cor-pului didactic, prin cuvinte potrivite scoate în relief momente istorice din viața neamului nostru, cari trebuie să ne întărească în apărarea unității naționale.

După acești bine apreciați vorbitori au urmat la cuvânt reprezentanții partidelor politice. Cel dintâi a fost dl. Dr. Ieronim Stoichița, care în numele partidului Național-Tărănesc relevă luptele neperitoare, pe care le-a dus Partidul Național Indosebi pentru desrobirea neamului românesc de pe aceste plături. Dacă Ungurii nu se astâmpără, îi vom pune noi în respect.

În numele Partidului Liberal ducist a vorbit dl. Dr. Alex. Bărbat, scurt, precis și cu simț.

Dl. Gh. Măcelar, repr. Partidului Liberal georgist, se declară solidar cu lupta pornită, pentru afirmarea noastră în aceste zile.

Dl. Ioan Muntean, preș. „Acțiunii Românești”, ca reprezentant al linierului, face promisiunea solemnă, că vor sta de veghe în apărarea drepturilor și a granițelor țării.

Dl. I. Banea, student și repr. Gărzii de fer, vorbește cu simț pentru interesele neamului. La fel și dl. T. Bodogaia, preș. Centr. stud. Sibiu, promite a fi la datorie, dacă Patria ar cere.

Ultimul orator a fost dl. Dr. Nic. Comsa, vechi luptător din generația Partidului Național. Evocă trecutul măreț, care a dus la realizarea idealului nostru, îndemnând tineretul să stea treaz. Asta e chemarea sfântă a unui neam tânăr ca al nostru.

Moțiunea adunării

Luând din nou cuvântul dl. președinte Dr. Beu, a propus iar adunarea a primit, cu aplauze, cari despicau văzduhul, următoarea moțiune:

„Poporul românesc din județul Sibiu, în adunarea ținută la 1 Decembrie 1932, ziua

sfântă a Unirii Ardealului cu Patria-mamă, protestează cu toată energia contra tuturor uneltirilor, cari tind la răsturnarea ordinii internaționale actuale, prin revizuirea tratatelor de pace. Pronia cerească și judecata istoriei a dat câștig de cauză ideii naționale. Poporul român de pretutindeni e iubitor de pace; iar poporul românesc din Ardeal cere cu glas tare menținerea tratatelor de pace, așa cum minți luminate le-au alcătuit; el rămâne pe veci unit cu frații săi de același sânge, gata fiind la nevoie să aducă orice jertfă pentru integritatea Țării și a Neamului. — Această hotărâre fermă a noastră o aducem la cunoștința și a prietenilor și a dușmanilor”.

Telegrama M. S. Regelui

În aplauzele generale, dl. președinte Dr. Beu a dat citire următoarei telegramă către M. Sa Regele Carol, București:

Poporul românesc din jud. Sibiu, adunat în ziua sfântă a Unirii Ardealului cu Patria-mamă, pentru a protesta contra uneltirilor tulburătoare a ordinii internaționale, aduce M. Sale Regelui Carol sincere o nașii, asigurându-L de orice jertfă s'ar cere pentru Tron și pentru integritatea Patriei. Președintele adunării: Dr. Ilie Beu.

După acestea, la ora 2¹/₂, în aplauze entuziaste, mulțimea cântând în piață „Deșteaptă-te române”, s'a închis adunarea, dl. preș. Beu mulțumind tuturor pentru participare și rugându-i să se ducă în liniște acasă.

Așa a decurs măreața adunare dela Sibiu: în completă liniște, cu demnitate, frumos și înălțător, cum se cuvine unui popor civilizat.

N. B.

Conversiunea agricolă rămâne — Conversiunea urbană urmează

Declarațiile dlui prim-ministru Iuliu Maniu

Creditul Rural, o bancă liberală din vechiul regat, care de zeci de ani lucrează cu țărănimea, dându-i împrumuturi pentru trebuințele casnice, a făcut recurs la Înalta Curte de Casație în București contra legii conversiunii votată de parlamentul lărg. Motivul principal al Creditului Rural a fost: Parlamentul nu poate aduce o lege, în baza căreia să se restituie împrumutate o sumă de bani împrumutată liber și legal între două părți (bancă și omul dator). Iar dacă se aduce, o astfel de lege e contra Constituției, deci trebuie schimbată.

Aici e vorba în prima linie de acei țărani, cari au pământ sub 20 jugăre și a căror datorii agricole sunt prin lege reduse la jumătate. Băncile susțin, că chiar dacă e vorba de o reducere, aceea nu se poate hotărî prin lege, ci trebuie lăsată libertatea celor interesați, ca să se înțeleagă ei între ei.

La această motivare a băncilor observăm, că înțelegerea între bănci și datoriși o aflăm și noi de bună, dacă s'ar putea înfăptui mai ușor. Dar nu trebuie să uităm: Dobânzile n'au fost reduse mai simțitor, decât după votarea legii contra cametei, în anul trecut. Acum, cele mai multe bănci, de bună voie nu vor face reduceri la dobânzi sau interesele capitalizate. De aceea s'a aflat de necesară intervenția statului, până când nu e totul prea târziu...

Aceste lămuriri am aflat de bine a le da, pentru o mai ușoară înțelegere a situației, care a dus la hotărîrea Înaltei Curți de Casație.

Guvernul și Parlamentul vor găsi în scurtă vreme calea cea bună, ca conversiunea să rămână în ființă pentru ceia o merită. Nu trebuie să fie nici o temere. Așa a declarat dl. prim-ministru Iuliu Maniu, în ședința Camerei Deputaților, ținută la 25 Noembrie 1932. D'sa a spus între altele:

Conversiunea rămâne

Partea cea mai mare și mai însemnată a conversiunii este partea economică și socială, nu cea juridică. Dacă Înalta Curte de Casație a avut dreptul să se ocupe de partea juridică (forma strictă a legii), noi guvernul și legiuitorii țării avem datoria să ne ocupăm de partea socială și economică a ei (aplaude). Trebuie să căutăm și să dăm acestei afaceri o cât mai bună deslegare.

Întâi, putem constata, că hotărîrea Curții de Casație nu a atins întru nimic rostul fundamental al legii conversiunii, care a fost votată de parlamentul actual, la propunerea guvernului dlui Valda.

Prin urmare, această lege este pe deplin în vigoare. Și este un mare noroc. În urma acestui fapt, numai decât putem constata, că moratoriul votat este în vigoare, și prin ur-

mare, datorașii agricoli stau sub paza acestui moratoriu, așa cum a fost votat.

A doua urmare, pe care o putem constata, este: Dispozițiile legii acesteia, se vor pune în aplicare pe de-a-uregul, în forma și ordinea cum a fost hotărât. Deci nici o neliniște în această privință.

A treia constatare, pe care o putem face, este: Hotărîrea Înaltei Curți de Casație nu atinge întru nimic conversiunea de drept (adică ceia ce au până la 20 jugăre pământ). Hotărârile legii se vor pune în vremea sa în aplicare.

Datorașii nu pot plăti

Legea pentru asanarea datoriilor agricole (Conversiunea), așa cum ea a fost schimbată, are la bază o tristă stare de fapt: cei mai mulți datorași agricoli nu pot plăti. (Aplauze).

Nu tăgăduiesc, că poate se vor găsi agricultori și de aceia, cari ar putea plăti. Aceștia sunt însă foarte puțini. Între împrumuturile de azi și acelea, când oamenii au făcut împrumuturile, e o mare deosebire. Moratoriul dat de legea votată în sesiunea trecută, ne dă răgazul necesar pentru căutarea unei deslegări potrivite.

În tot cazul, ceia într'adevăr nu pot plăti, nu pot fi persecutați de creditorii lor. Dar, de altă parte, cei cari pot plăti, fac o crimă socială, dacă se sustrag îndatoririi lor, sub scutul unei legi, care vrea să iasă în lume pe cei slabi, iar nu să dea scut de refugiu celor îndărătnici.

Debitorii urbani încă trebuie ajutați

Făcând aceste constatări, trebuie să stabilim și un alt adevăr. Și anume: nu numai agricultorii suferă sub greutatea diferitelor datorii, ci toate straturile sociale și economice sunt atinse de marea criză economică și financiară, de care suferă întreaga țară împreună cu toate statele din Europa Centrală.

Prin urmare, guvernul și d-voastră, legiuitorii țării, vor trebui să ne ocupăm nu numai de chestiunea datoriilor rurale, ci va trebui să ne gândim și la alți debitori, cari suferă sub povara aceluiași împrumuturi. (Aplauze).

Plecând din acest punct de vedere onorată Cameră, guvernul a supus unui studiu amănunțit și problema datoriilor urbane (dela oraș, îndeosebi ipotecile pe case) și a hotărât: în scurt timp să propună anumite măsuri, printre cari va fi și aceea a unui fel de suspendare (amânare) a vânzărilor silite (licitațiile) pe un anumit timp și în anumite condițiuni.

Dar, onorată Cameră, guvernul crede, că nu trebuie să se oprească aici și că nici legiuitorii țării nu se pot mulțumi cu atât, ci trebuie cu toții împreună să constatăm, că gre-

utățile, care apasă asupra țării noastre, sunt numai o urmare a stării economice foarte grea în care ne găsim împreună cu întreaga lume civilizată.

De aceea, având convingerea, că o îndreptare și ușurare financiară nu se poate atinge în mod solid, fără de o ușurare a întregii vieți economice a țării, —

Guvernul cu d-voastră împreună trebuie să cercetăm căile și mijloacele, pe cari și cu cari se va putea supune viața economică a țării noastre la o refacere, la o ușurare, care să o ridice din povara în care se găsește astăzi și să dea naștere unei producțiuni naționale și la o viață financiară binecuvântată, drept ușurare pentru toate clasele sociale și producătoare ale țării. (Aplauze).

Nu este cazul, ca acum să intru în amănunte. Am ținut numai să constat, că guvernul se cugetă în mod serios la această problemă. Nu prea multă vreme va trece, până când guvernul Maestății Sale va fi în stare să-și spună mai pe larg gândul său, pentru a vă cere aprobarea. (Aplauze prelungite).

Italia și Germania

pun la cale o confederație dunăreană cu centrul în Ungaria

În cercurile politice și diplomatice din Paris s'a discutat mult un articol al gazetarului englez Wickham Steed din Londra, publicat în ziarul „Sunday Times” și apoi reprodus în gazeta oficială a guvernului francez „Le Temps” din Paris, dela 22 Noembrie 1932.

Gazetarul englez Steed susține, că s'ar fi pus la cale o cooperare a Italiei, Germaniei, Ungariei și Austriei. Această știre este pusă în legătură cu vizita primului ministru maghiar Gömbös la Roma, întâlnirea sa la Salzburg cu primul ministru bavarez Held, cu cancelarul Dolfus al Austriei, apoi vizita lui Dolfus la Budapesta.

Toate aceste vizite s'au petrecut în ultimele săptămâni. Ele au provocat în Occident (țările dela Apus) impresia, că s'ar pregăti o acțiune politică internațională foarte importantă.

Ziarul oficial al guvernului francez „Le Temps” din Paris, cu data 22 Noembrie 1932, ocupându-se cu cele scrise de Steed, spune între altele:

Ar fi vorba de o dublă combinație. O nouă confederație (uniune) dunăreană ar lua ființă, al cărei centru să fie Ungaria, sporită cu mai multe din vechile ei provincii, cari ar fi smulse României și Iugoslaviei.

Această confederație ar fi alipită Germaniei și Italiei, printr'o uniune sau o înțelegere vamală strânsă. România și Serbia, reduse aproape la vechile lor hotare, s'ar uni cu Grecia și cu Albania, pentru a forma o federație balcanică pusă de fapt sub înrăurirea Italiei.

Toate planurile care pornesc dela ideea reorganizării economice a Europei Centrale au un caracter curent politic. Uniunea vamală austro-germană, confederația dunăreană condusă dela Berlin, Roma și Budapesta, prezintă primejdia de a duce direct la revizuirea granițelor după tratatele de pace și prin însăși aceasta, la războiu.

Ar fi absurd să se creadă, că o asemenea organizare, — care ar presupune desmembrarea României și a Iugoslaviei, fără a mai vorbi de încercuirea Cehoslovaciei și Poloniei, — ar putea fi înfăptuită fără noul catastrofe europene. Acest singur motiv este de ajuns, pentru a înlătura în starea actuală a lucrurilor, întreprinderi de asemenea natură.

Ziarul francez „Debats” observă între altele: Steed susține, că există un plan italo-german, care tind la răsturnarea ordinii stabilite în Europa Centrală, prin tratatele de pace. Noi francezii nu știm, dacă așa ceva s'a aranjat între Roma și Berlin. Dar credem, că Italia nu s'a lăsat de anumite planuri foarte primejdioase, al căror succes nu ar putea decât să ajute Germania să le înfăptuiască pe ale ei.

Am publicat și în foaia noastră svonurile ce au pătruns în ziarele engleze și franceze după cum vedem din cele amintite mai sus. Cele scrise nu vor fi toate adevărate. Noi nu trebuie să ne îngrijorăm prea tare. Dar e totuși cu cale să știm ce spun unii și alții spre a putea lua din vreme măsuri de apărare.

INFORMAȚIUNI

ZIUA DE 1 DECEMBRIE a fost o impozantă manifestație națională, în tot cuprinsul Transilvaniei și Banatului. Populația județelor a ținut să protesteze cu tărie contra avârcoltrilor ungurești. Din lipsă de loc și trebuind să aparem regulat, nu putem aduce rapoarte mai amănunțite. Observăm numai, că manifestația dela Cluj a fost la culme.

CAMERA ȘI SENATUL țin regulat ședințe discutând, adresa de răspuns la Mesajul Tronului. Proiecte de legi abia în zilele proxime vor ajunge la rând. Despre legile mai importante vom raporta la vremea sa.

SUSPENDAREA VÂNZĂRILOR SILITE a caselor, despre care scriem la pagina 2, se rânduește prin proiectul de lege pe care îl publicăm la pagina 5 a foii de azi.

LA MINELE DE AUR din Munții Apuseni au plecat și s'au și întors d-nii I. Lugoianu, ministru de industrie și comerț și C. Angelescu, guvernatorul Băncii Naționale. Noi am scris în numărul trecut, că se plănuiește o înviorare a lucrărilor pentru scoaterea de aur din minele Munților Apuseni. Am dori să auzim în curând, că s'au pus la cale lucruri bune. Căci, vorba poetului: „Munții noștri aur poartă, noi cergim din poartă 'n poartă”.

BILETELE DE 100 lei, se trag definitiv din circulație cu data de 15 Decembrie 1932, fiind înlocuite cu monede de argint a 100 lei. Posesorii acestor bilete se vor prezenta la Banca Națională pentru preschimbare până la 15 Decembrie 1932.

REDUCEREA tarifului de călători pe căile ferate, se va introduce numai la 1 Ianuarie, nu acum la 1 Decembrie, cum s'a crezut la început. Așa anunță un comunicat dat în zilele acestea.

EXPORTUL de cereale al României în luna Octombrie 1932 a fost: 8648 vagoane porumb, 7526 vag. orz, 895 vag. ovăs, 2547 vag. fasole, 155 vag. linte, 128 vag. mazăre și un singur vagon grâu (care s'a trimis în Cehoslovacia). — Exportul nostru suferă, neavând grâu pentru export ca în alți ani.

ITALIA înaintează an de an în producția agricolă. Astfel în 1932, după date publicate, Italia a produs 751.506 vagoane grâu (față de 666.199 vag. în 1931), 60.680 vagoane orz, 25.118 vagoane ovăs și 269.220 vagoane porumb (față de 183.168 vagoane porumb în 1931). — Ridicând astfel producția proprie, e de înțeles că Italia cumpără tot mai puțin grâu și porumb dela noi sau din alte țări.

HITLER — de rasă mongolă. În legătură cu persoana lui Hitler, idolul Germaniei de azi, a avut loc în zilele trecute un interesant proces la München. Tribunalul a condamnat pe Dr. Fritz Gerlich, redactorul revistei catolice „Dumul drept”, la 500 mărci amendă și 500 despagubire, deoarece s'a folosit de niste desene și portrete din cartea fotografiei lui Hitler, pentru un articol cu care a vrut să dovedească, că teoria național-socialistă a raselor e absurdă (scriintă). Gerlich a arătat, că Hitler nu corespunde cătuși de puțin tipului nordic-german, cum spun național-socialiștii, ci aceluia mongolo-oriental. Trăsăturile feței lui Hitler sunt mongole, mentalitatea lui asiatică, iar forma propagandei curat mongolă. — Interesantă constatare! De fapt Hitler are o înfățișare cam curioasă.

EXPORTUL DE PORUMB al Iugoslaviei, din recolta anului acesta, este de 90.000 vagoane.

FALSIFICATORI de bani au fost prinși la Telus, mecanicul Francisc Laszlo locuitor în acea comună și Mor Bürger din Alba Iulia. La Laszlo s'a găsit o mașină pentru falsificat monede de 5 și 20 lei, iar la Bürger mai multe monezi false. Cel 2 falsificatori și încă 2 complici au fost trimiși la Cluj, unde vor fi judecați.

RECOLTA BUMBACULUI american, după datele adunate până la 15 Noiembrie 1932, arată că este de 10 1/2 milioane baluri, față de 14 milioane în anul trecut la aceeași dată. — Adece în anul acesta e mai puțin bumbac, deci nu va mai fi prăpădit, ca în anul trecut. Ca urmare probabil se va urca ceva și prețul.



IN SOCIETATE

ȘI LA

VIZITE

sunteți totdeauna sigură
de succes doamnă, **dacă**
purtați **toalete** confec-
ționate din

14683

Mătăsurile

„GALLIA”

Sucursala Sibiu

strada Regina Maria 34

MONOPOLUL CAFELEI, adică aduce-rea ei în țară de către stat, se discută în cercurile politice.

MONOPOLUL GRĂULUI în Franța pre-ocupă de prezent cercurile conducătoare. E interesant a urmări, că Franța cea bogată ia tot mai întinse măsuri, ca să controleze și îngreuneze intrarea mărfurilor din alte țări.

ACȚIUNEA ROMĂNEASCĂ, SIBIU aranjază a doua Săptămână culturală festivă pentru eternizarea memoriei poetului Gh. Coșbuc, în sala Teatrului Orășenesc, Duminică 4 Decembrie la ora 8 1/2 seara. Program: 1. Overtură „Fra-Diavolo” de D. F. E. Auber. 2. „Gheorghe Coșbuc, poet social”, conferință ținută de dl Tudor Teodorescu Braniste, scriitor și ziarist. 3. Rapodia Română, de I. Ionescu. 4. Gh. Tarcea, actor la teatru „Regina Maria”, recitări. 5. Fantezia Română, de I. Paschil. Intrarea benevolă.

TRIMITERI DE BANI ÎNTRE ROMÂNIA, STATELE UNITE ȘI CANADA. Mulți ani după război am putut primi sau trimite bani în Statele Unite și Canada numai prin bănci, cari mai toate socoteau destul de mult pentru acest serviciu. După aceea s'a aranjat trimiterea mandatelor prin mijlocirea poștei engleze, care în urma urcării și scăderii lirei engleze încă era de multe ori păgubitoare. Acum s'a ajuns la o nouă înțelegere, după tratativa de aproape un an de zile. Pe viitor, mandatele postale ce se trimit din România pentru Statele Unite se vor expedia direct, socoteala schimbului făcându-se la București după cursul zilei. Mandatele sosite din Statele Unite vor fi expediate în dolari și se vor schimba tot la București pe cursul zilei. O convenție asemănătoare a fost încheiată și între România și Canada. — Ambele convenții intră în vigoare la 1 Ianuarie 1932, ceea ce bine să știe românii noștri cu legături în America.

Dr. N. NICOLAIDE

Medic de spital. Specializat la Paris.
Boli și operațiuni de ochi
Consult. 1—6 p. m.
Sibiu, strada Regina Maria 38, Sibiu

145214

IN TEATRUL ORĂȘENESC din Sibiu. Luni în 5 Dec. 1932, ora 9 seara, se va reprezenta frumoasa și instructivă piesă: **EX-TEMPORALUL** cu bine apreciați artiști Ion Morțun și V. Brezeanu. Bilete la Foaia Poporului și seara la casa.

CONVOCARE. Direcțiunea liceului „Gh. Lazăr” din Sibiu, invită membrii adunării generale a Comitetului școlar al liceului, să participe la ședința adunării, ce se va ținea Duminică în 11 Decembrie 1932, orele 11 a. m. în sala profesională a liceului, pentru votarea bugetului pe anul anul 1933 și alte chestiuni curente. Intrucât în 11 Dec. a. c. nu se vor întruni membrii în numărul cerut de Regulament, adunarea se va ține în Duminică viitoare, 18 Decembrie a. c., orele 11 a. m. cu orice număr de membri prezenți. Direcțiunea.

COMITETUL ȘCOLAR al Institutului de Aplicație al Învățământului menajer din Str. Metropolei No. 21 face cunoscut că Duminică 4 Decembrie a. c. ora 11 dimineața se va ține pentru a doua oară adunarea generală pentru aprobarea bugetului Comitetului Școlar de ex. 1933.

PARASTAS. „Reuniunea meseriașilor români din Sibiu” pune parastas în catedrala din Sibiu, Marți în 6 Decembrie c. (sf. Nicolae) pentru odihna sufletului răposatului în Domnul Nicolae Cristea, fost așezor consistorial și președinte de onoare al Reuniunii, din prilejul împlinirii a 30 de ani dela moartea sa. — Membrii Reuniunii sunt rugați să participe. Comitetul

Patefoane și plăci „Columbia”

cu prețuri foarte reduse.

Béla Babós, fabr. de instrumente muzicale
Sibiu, Piața Regale Ferdinand 10

Interesul propriu al fiecărui bolnav, care caută vindecarea următoarelor boli: astmă, bronșită, tuse, răgușală, mucozitate și boli asemănătoare, o cere de a se face uz de oferta firmei **Pahlmann & Co., Berlin 841, Müggelstrasse 25—25 a**, casă existentă de mulți ani și foarte bine cunoscută, și de a-și procura dela aceasta, broșura cu fotografii, care se obține gratis și franco. — Observați anunțul pe pagina 5.

14683

Pentru somn liniștit și trezire punctuoasă
se îngrijește un deșteptător de încredere.
Mare alegere. Prețuri ieftine, la

Emil Höchsmann, bijutier, Sibiu, str. Reg. Maria 41

GĂLBINOLUL, UN NOU MEDICAMENT EFICACE ÎN MÂNA CRESCĂTORILOR DE OI. Nu este mult timp de când s'a găsit un preparat care atunci când este nevoie să se combată gâlbeaza la oi produce un efect repede și sigur și pe a cărui putere vindecătoare crescătorul de oi poate să aibă nădejde în orice caz. Noi am mai atras atenția cititorilor noștri, că Gălbînolul este un medicament de încredere în adevăratul sens al cuvântului. Fiecare proprietar de oi trebuie să dea Gălbînolului toată atențiunea, cu atât mai mult, că acest preparat este foarte eficient.

Mașini de tocat carne

Vase de bucătărie smălțuite

Articole de bucătărie

1445314

RUDOLF FRIEDSAM

fierărie Sibiu, Piața Lemnelor 5.

Comenzi pentru

Calendarul Poporului

pe anul 1933, se primesc deja la Librăria „Foaia Poporului”.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

ad. Nr. 7043/932.

Publicațiune

14671

Se aduce la cunoștință generală, că **cartelele de identitate** pentru alegerile comunale pot fi ridicate gratuit zilnic în orele de oficiu dela 8—13 a. m. la Primărie, Str. Mitropoliei 2, ușa 21.

Totodată toți alegătorii și alegătoarele cari au primit deja în anii trecuți cartelele de identitate, sunt invitați a se prezenta la acest birou pentru înscrierea în carnet a Nrului din lista electorală modificată.

Sibiu, la 29 Noemvrie 1932.

Primăria Municipiului Sibiu.

Protecție contra

Răcelei și influenței

oferă **Perna electrică**

(termoforul). Lei 360

și

Soba radiatoare electrică

Expoziție

„Totelectric“

Piața Regele Ferdinand 21



Lei 285

Fondat 1855

Cadouri de Crăciun

și pentru

Anul nou 1933

porțelan, sticlă, tacâmuri,
vase de bucătărie,
galanterie și bijuterii

Jucării de copii



Mare asortiment și prețuri ieftine!

JOHANN WEINDEL

Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 15/16

Gălbînol

Se pare că anul acesta Gălbăza nu mai e așa frecventă ca anul trecut sau în 1927. Acest lucru nu s'a prea întâmplat până acum.

Ni s'a comunicat totuși, că în unele finuturi s'a apărut Distomatoza (Gălbăza) oilor, însă nici acolo n'a produs pagube prea mari, de careca Medicii veterinari și Notarii Comunali, au dăruit să se întrebuinteze **Gălbînol**, prețutindeni unde s'a fi ivit această boală.

Capsula Lei 10. Cutia cu 25 capsule Lei 250.

La farmacii și droguerii.
14679

Primăria com. Râulsadului
No. 1176/932 14670

Publicațiune

Comuna Râulsadului, arân-dează prin licitație publică crâjma comună pe timpul din 1 Ian. 1933 până la 31 Dec. 1935.

Licitația se va ține în ziua de 19 Dec. 1932 ora 10 a. m. în conformitate cu art. 88 - 110 din legea contabilității publice, la Administrația financiară Sibiu.

Prețul de cuncurență e de 12.000 lei anual, garanție 10%.

Condițiunile de licitație se pot vedea zilnic la primăria comună în orele oficiale.

Râulsadului 28 Nov. 1932.
Primăria comună.

(el mai eficient material de încălzit)
Rămășițe de butuci

per metru □ Lei 120 —
Taxa de 1 m □ Lei 15 —
cărușie 1 2 m. □ Lei 25 —

Locuri de vânzare:

Carol Engber, tutungerie
str. Regina Maria
W. Rastel, str. Turnului 50
M. Krauss, str. Gușteritei 54
R. Neumann, strada Regina
Maria 30. 14680 rs
Mersing & Lessel, Fabrică
de cherestea Telefon No. 35

Radio și Patefoane

Cumpăr, vând și schimb.
Reparații ieftine
și conștiincioase.

„Radio Leitner“

str. Ocnei No. 3, Sibiu
14681 rs.

Pentru Crăciun

Fotografiere la domiciliu
și seara
dela 1—8 Dec. 1932.
fac în Sibiu.

Fotografii Curții Regale
Guggenberger Majrovich

Înștiințări la: G. ORENDT
Str. Regina Maria 37, parter

Doctorul Medic A. MAVRU

Specialist în boli de femei, boli chirurgicale și
ortopedice, s'a reîntors din călătoria de studii
și consultă în Sibiu, Piața Unirii No. 3,
între orele 3—6 p. m.

in

Cămașa de domn

Într'adevăr bună și cu prețul cel mai
scăzut se găsește în Sibiu numai la:

Carol Breitenstein, Piața Regele Ferdinand 17

Prețuri noi ieftine!

in

Fiiala fabricii de ghetă **FILT**
Sibiu, str. Regina Maria 13

Jucătăminte de dame se află deja cu **350**

Jucătăminte de domni se află deja cu **425**

Nr. 526 port. 1931

14675

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă
Tribunalul Sibiu, prin această
publică, că în baza deciziei
Nr. 14644/1930 și Nr. G. II. 8923/
1932 a judecătorei mixte Sibiu,
în favoarea reclamantului Nicolae
Turcu Sibiu reprez. prin dr. Ion
Dordea adv., Sibiu, contra —
pentru încasarea creanței de
1000 lei capital și accesoriilor se
fixează termen de licitație pe
7 Decembrie 1932, ora 3 d.m.

În fața locului în Sibiu, strada
Dărstelor No. 5 unde se vor
vinde prin licitație publică
judiciară un automobil în va-
loare de 20.000 Lei. În caz de
nevoie și sub prețul de esti-
mare.

Pretenziunea care e de încasat
face 1000 lei capital, do-
vânzând legea societății dela 1
ianuarie 1931 iar spesele până
acum stabilite de 887 lei, 50 b
întrucât mobilele cari ajung
la licitație ar fi fost executate și
de alții și accepția și-ar fi căști-
gat dreptul de acoperire, licita-
ția prezentă este ordonată și
în favoarea acestora în sensul
art. LXI. 1908 § 20.

Sibiu, la 14 Noemvrie 1932.
Bacu, portărel

Nr. 2341 port. 1932

14684

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă
tribunalul Sibiu, prin această
publică, că în baza deciziei Nr.
C. 15900/929 și Nr. G. II. 10322
1932 a judecătorei mixte Sibiu,
în favoarea reclamant. Theodosie
Busat din Sibiu, reprez. prin
advocatul Dr. M. Elias ca căru-
tor pentru Dr. Györy Vasile din
Sibiu, contra — loc. în Turnul
Nr. 24, pentru încasarea
creanței de 700 lei și accesoriilor,
se fixează termen de licitație pe
8 Decembrie 1932, ora 3 d. m.

În fața locului în Turnul Nr.
24, unde se vor vinde prin licita-
ție publică judiciară: mobile
și un cântar în valoare — de lei.
în caz de nevoie și sub prețul
de estimare.

Pretenziunea care e de încasat
face 700 lei capital, inte-
rese de 8%, socotind dela 28
August 1929, iar spesele până
acum stabilite de 1455 lei 50 b.

Întrucât mobilele cari ajung
la licitație, ar fi fost exec-

O domnișoară

cu cunoștință din con-
tabilitate și limba ger-
mană, se caută mo-
mentan pentru postul
de casieră la o firmă
comercială. Scrisorile
sunt a se adresa la
administrația foii.

No. 736/932

14676

Publicațiune

Comuna Vale dă în a-
rendă prin licitație publică
cărciuma comună pe 3
ani, începând cu 1 Ianua-
rie 1933.

Licitația se va ține în
localul primăriei, la 18 De-
cemvrie 1932 ora 14.

Suma de concurență
15.000 lei.

Condițiunile se pot ve-
dea la primăria comună.
Vale, 28 Noemvrie 1932.

Primăria comună

facte și de alții și accepția și-ar
fi căștiat dreptul de acoperire,
licitația prezentă este ordonată
și în favoarea acestora în sensul
art. LXI. 1908 § 20.

Sibiu, la 14 Noemvrie 1932.
Dr. Bacu, portărel

Publicațiune

Comuna Vurpăr jud. Sibiu,
dă în întreprindere, prin li-
citație publică repararea
trociilor de apărate vitele
de „Sub tufă“, „La troci“
și repararea izvorului în
„Păstori“. — Licitația se
va ține în localul Primă-
riei în ziua de 11 Decem-
vrie 1932, la ora 2 p. m.

Primăria comună
14685

SPUNEȚI todeauna când co-
mandați sau cumpărați ceva,
că ați cettit inseratul sau pu-
blicația în „Foia Poporului“.

Plicuri cu hârtie

pentru scrisori

100 plicuri și cu 100 hârtii

Prețul: Lei 25.—

în cutii

pentru boltașii dela sate

se află la

Librăria „Foia Poporului“

Parțele

de vânzare

din strada Tiglasilor până
în strada Câmpului Nr. 45.
Se vând din mână liberă,
nefiind dela reforma agrară.

14683

Au apărut cele mai ieftine calendare

„Săteanului“ și

„Amicul Poporului“

pe anul 1933. Se găsesc de vânzare la toate libră-
riile și la Editura **Krafft & Drolleff S. A.** Sibiu.

Sunt oare vindecabile bolile de plămâni?

La astmă, bronșite, tuse învechite, răgușeli de lungă durată, fiecare trebuie să citească broșura cu titlul de mai sus. Autorul, dl dr. med. GUTTMAN, fost medic-șef al Sanatorului Finsen, arată în această broșură, în termeni populari, căi naturale pentru înlăturarea acestor boli grele. Fiecare bolnav primește broșura la cerere, în mod absolut gratuit și franco. Scrieți o carte poștală (francetă cu lei 6) cu adresa exactă la:

14663

PUHLMANN & Co., Berlin 841. Müggelstrasse 25—25 a.

Suspendarea executărilor imobiliare urbane

Textul proiectului de lege admis de consiliul de ministri

Iată textul proiectului de lege pentru suspendarea executărilor silite, admis de consiliul de miniștri, așa cum a fost prezentat parlamentului în ședința dela 30 Noemvrie 1932:

Art. 1. — Se suspendă până la 1 Aprilie 1933 exclusiv orice executări, de orice natură ar fi și în orice stadiu s'ar afla, chiar în fața înaltei Curți de Casație, îndreptate împotriva bunurilor imobiliare, aparținând cetățenilor români sau societăților legal constituite având sediul în România, pe baza de creanțe privilegiate, ipotecare, anticreziște, cambii, titluri executorii și hotărâri judecătorești, dacă datoria pentru care se face executarea este anterioară datei de 1 Iulie 1931.

Dispozițiile prezentei legi nu și găsesc aplicație în ce privește:

- a) Creanțele statului, județelor, comunelor sau plata impozitelor cuvenite lor;
- b) Prestațiunile periodice cum sunt: pensii alimentare, rentele viagere și alte asemenea;
- c) Contractele de locațiune în genere, numai în ce privește cvantumul chiriilor;
- d) Salariile particularilor;
- e) Daune rezultate dintr'o infracțiune penală, chiar dacă faptul penal a fost declarat amnistiat;

f) Datoriile către creditorii străini.

Termenul de răscumpărare

Art. 2. — Se prelungește până la 1 Aprilie 1933 exclusiv termenul de răscum-părare

rare în vânzările imobiliare cu pact de răscumpărare anterioare legii contra camelei.

Art. 3. — Creditorii vor putea cere și obține pentru asigurarea creanțelor lor, orice măsuri conservatoare în conformitate cu procedura civilă și legile de modificare a ei.

Art. 4. — În tot timpul aplicării acestei legi se suspendă cursul prescripțiilor, preempțiunilor și decăderilor actelor privitoare la execuțiile silite.

Art. 5. — Actele procedurale efectuate privitoare la execuțiile silite își păstrează efectul în tot timpul aplicării acestei legi.

Judecata contestațiilor

Art. 6. — În tot timpul aplicării acestei legi, judecata contestațiilor la executare va continua exercitându-se și căile de atac în termenele prevăzute de lege.

*

Proiectul mai prevede două dispozițiuni a căror redactare definitivă se va face ulterior și anume:

Prima că, comercianții nu intră în prevederile acestei legi întrucât ei se bucură de un regim special prin legile aplicate lor (concordat, lichidare judiciară, etc.).

Și a doua, că agricultorii nu decad din beneficiile pe cari le au prin legea conversiunii datoriilor agricole, cum și legea modificatoare a acelei legi.

Nu ne îndârjiți!

(Cu două zile înainte de 1 Decemvrie 1932)

Cluj, 28 Noemvrie 1932.

Stau de vorbă cu mine însumi și mă întreb: Dece oare aștept cu stăta înfrigurare ziua de 1 Decemvrie, din acest an? Dece bătăile inimei mele sunt atât de grăbite și apăsate, când mă gândesc, că peste două zile, toată suflarea românească din Cluj va eși sub cerul liber și va răspunde cu un hotărât „nu” svârcolirilor mișelești a celor ce râvnesc la știrbirea hotarelor scumpei noastre țări?

Și tot eu îmi răspund: Ziua de 1 Decemvrie a acestui an este o zi mare, o zi hotărâtoare în viața neamului nostru românesc. Acum 14 ani, în aceeași zi, ne-am adunat cu mic cu mare în cetatea lui Mihail Viteazul, de unde am vestit lumii întregi, că înțelegem ca de acum înainte să nu mai răbdăm uzurpatoarea stăpânire străină și că strânși uniți vrem să ne ocupăm locul și roșul ce ne este sortit aici sub soare. Așa am grăit atunci și glasul nostru n'a răsunat în pustiu.

Iar astăzi, după patrusprezece ani, ne vedem nevoiți a ne ridica din nou glasurile, spre a răspunde celor ce vor să-și înfigă colții în trupul mândrei noastre țări; să vestim din nou Europei și lumii întregi, că dreptatea noastră a fost și este sfântă; să arătăm și celor ce vreau să înțeleagă și celor ce nu vreau să înțeleagă, că suntem hotărâți să păstrăm cu orice jertfă ceea ce prin jertfe am câștigat.

Peste două zile, Clujul va rosti un crez a căruia flacăra licărește în sufletele tuturor fiilor acestui popor.

Nu va lipsi nimeni dela acest praznic al simțământului național! Casele vor rămâne goale și până și copiii și moșnegii gârboviți vor eși să-și împreune glasurile cu mulțimea care va osândi mișeleasca uneltire pornită dintr'o cetate trufașă de pe malurile Dunării.

*

Voi compatrioți Unguri, pe cari legi firești și omenești v'au sortit să trăiți printre noi, spuneți-le aceloră dintre frații voștri de pe pustă, cari nu pot privi dreptatea în față, să-și părăsească pentru totdeauna gândurile bune. Spuneți-le acest lucru spre binele lor. Vă sunt doar frați și voi aveți datoria să-i sfătuiți în bine.

Uitați-vă cu luare aminte la noi și căutați a ne înțelege. Priviți-ne de aproape și nu nesocotiți țăriile noastre. Luați aminte la tot ceea ce facem, la întreg felul nostru de a fi și dați-vă seama, că nu suntem oamenii aceia cari nu-și știu apăra pământul. Spuneți-le acest lucru, căci e bine să-l știe. Și ar fi bine să le spuneți după ce ne veți vedea crezul la 1 Decemvrie.

Suntem copleșiți și noi de poverile vieții și ne luptăm crunt cu ele, dar nu disperăm. Românul nu disperează!

Suntem greu apăsați de multele griji, dar să nu creadă nimeni, că s'ar găsi cineva printre noi care să șovăie o clipă atunci când Patria îl strigă pe nume. Pentru noi glasul de chemare al Patriei este o poruncă; o poruncă sfântă.

Suntem greu încercați de împrejurări,

însă noi vrem să le învingem. Și credem în izbândă!

Credeți-ne, n'am vrea să ne supărăm. Dimpotrivă dorim din tot sufletul să uităm și trecutul pe care voi ni-l-ați făcut atât de amar. Adevărul și-a spus judecata și de acum va trebui să se sprijinească fiecare pe picioarele proprii.

Dar dacă neastâmpărul celor dela Budapesta nu se va mai potoli, atunci va trebui să ne purtăm și noi altfel. Poporul nostru cunoaște răbdarea, dar când îl îndârjești nu te cruță.

Și va fi rău când privirile noastre se vor îndrepta încruntate în spre Tisa! Le-am mai avut odată, nu tocmai demult și nu noi am fost păgubașii... Const. Hagea

Controla mărfurilor

ce se aduc din alte țări

În zilele trecute, dl ministru de industrie și comerț I. Lugojanu a dat mai multe lămuriri asupra noiei legi de contingentare (controlă) a mărfurilor de import (ce le aducem din alte țări). Dl ministru Lugojanu a spus pe scurt următoarele:

Asigurarea plății importului

România a fost până în prezent împotriva oricărei controle a schimbului de mărfuri între țări. Dar alte țări fac de mult această controlă. Contingentarea mărfurilor e introdusă de multe state, ceea ce îngreunează exportul nostru de produse agricole. Ca urmare nu avem totdeauna destui bani străini pentru plata mărfurilor străine.

În astfel de împrejurări, trebuie se controlăm cantitatea mărfurilor străine ce se aduc în țara noastră, ca astfel să ne putem îngriji de plata lor.

Și aceasta o vom face mai ușor, dacă acele țări, cari vroiau să vândă unele mărfuri în țara noastră, la rândul lor vor cumpăra și ele alte mărfuri ce avem noi de vândut (vite, cereale, petrolifere, vinuri, lână etc.)

Cu alte cuvinte: pe viitor, din țara care cumpără mult dela noi, vom lăsa să intre mai multe mărfuri și la noi în țară. Și întors. Cine vrea numai să ne vândă, nu și să cumpere, cu acea țară vom face mai puține afaceri, căci nu sunt bani străini cu care să se poată plăti.

În aceste timpuri grele de criză, fiecare țară se ajută cum poate. Așa face și România. Dacă contingentarea importului va fi bine organizată, atunci se va ajunge scopul dorit. În caz contrar, ajungem iar la stări ca pe vremea permiselor de import-export, ceea ce n'ar fi de dorit, spunem noi.

Cum se face contingentarea?

Consiliul de miniștri a semnat ordonanța contingentării, care se va publica până când aceste rânduri ajung pe masa cititorilor.

Repartiția contingentelor se face prin o comisie compusă din delegații importatorilor, sub supravegherea Uniunii Camerelor de Comerț.

Autorizațiile de import se vor da, de ministerul industriei și comerțului, firmelor importatoare pe numele lor și nu se vor putea vinde sub nici o formă.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

No. 9070/1932

14665

Publicațiune

În baza art. 492 legea Administrației Locale, se aduce la cunoștință generală, că contul de venituri și cheltuieli al Municipiului Sibiu, pe exercițiul 1931, s'a depus începând cu 28 Noemvrie 1932, timp de 10 zile, spre vedere publică în biroul contabilității (strada Mitropoliei No. 2 ușa 30).

Cetățenii au dreptul în acest interval a face întâmpinări sau reclamațiuni în scris.

Sibiu, 25 Noemvrie 1932.

Președintele Comisiei Interimare:

Dr. W. Gorltz

Secretar General:

Dr. Gh. Bărbat

Nr. 5592 și 6381 port. 1932

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 17175 și 16756 și Nr. G. II 1291/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamantului Dr. Stefan Coriolan, reprez. prin avocatul Dr. Gustav Fritsch, contra loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 650+1300 lei și accesorii se fixează termen de licitație pe

8 Decemvrie 1932, ora 16 p. m.

la fața locului în Sibiu, în strada Sării Nr. 7, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: bufet și masă de sufragerie, în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretzenziunea care e de încasat face 1950 lei capital, dobânzile cu 9%, socotind din conform deciziei, iar speșele rest până acum stabilite de 1317 Lei.

Intrucât mobilele cari au ajuns la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI 1908 § 20

Sibiu, la 23 Noemvrie 1932.

14672 Kálmán, portărel

Citiți și răspândiți
„Foia Poporului“

Nr. 8015 port. 1932

14661

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 10994/911 și No. G. II 19380/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamant. Ernst Wagner, reprez. prin avocatul Dr. Hermann Keintzel, contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 4380 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

8 Decemvrie 1932, ora 10 a. m.

la fața locului în Sibiu, strada Târgului No. 5, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: obiectele sechestrate în procesul verbal de sub poz. 1—6, un credent, dulap, ceas, divan și mese, în valoare de 6500 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretzenziunea care e de încasat face 4380 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 15 Maiu 1931, iar speșele de până acum stabilite de 8110 Lei.

Intrucât mobilele cari au ajuns la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI 1908 § 20.

Sibiu, la 21 Noemvrie 1932.

Kálmán, portărel

Stațiune de încărcat acumulatori

Atelier de reparație special 14661 rs

pentru automobile, motociclete și acumulatori pentru radio
Lucru conștiincios cu prețurile cele mai ieftine!

Johann Dietrich Sibiu,
str. Regele Carol I Nr. 15

Noua, practica și frumoasa
frizură la modă „Windstoss“

și ondulația de apă poate fi făcută numai de
specialistul de primul rang frizerul de dame
Sibiu, strada Tribunei No. 4 E. Nikesch

Prin Incălțăminte

Șoșonii și Galoșii lui
Geisberger

nu există răceală și guturaiu
Sibiu, strada Regina Maria 8

14866 rs

Cărți școlare la Librăria „Foia Poporului“

Călințarul Poporului pe 1933

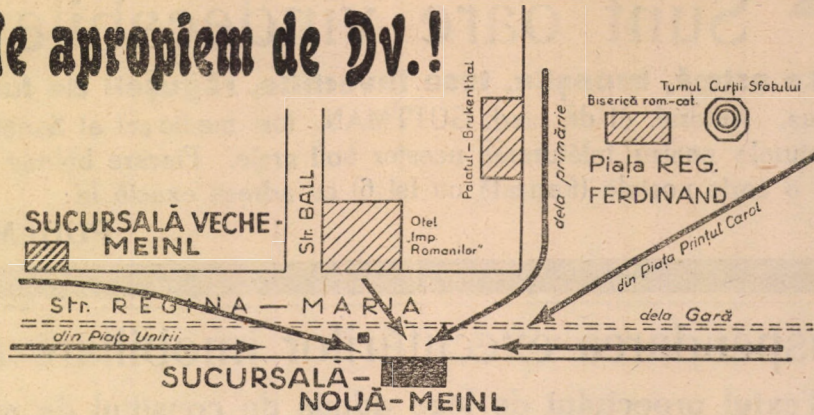
apare Luni 5 Dec. 1932 și se va afla de vânzare la toate librăriile.
Revânzătorii dela sate, sunt rugați a trimite comenzile din vreme.

Călințarul Poporului dela Sibiu

care apare de 48 ani, și este cel mai bun și mai potrivit
pentru trebuințele oamenilor dela sate.

La comenzi pentru mai multe exemplare, se dă un rabat deosebit.

Ne apropiem de Dv.!



Prin mutarea sucursalei noastre în **edificiul Transsylvania**, strada Regina Maria (Cisnădiei) 3—5, însemnează cumpărătura obișnuită la

SUCURSALA MEINL

pentru fiecare gospodină o mare economie de timp.

Rugăm să ne vizitați!

Dela 1—3 Decemvrie fierbem cafea de probă
în noua modern aranjata sucursală Meinl.

Carnete școlare

pentru clasificarea elevilor
dela școalele primare de
stat, se află de vânzare cu
prețul de 3 lei bucata,
la Librăria:
„Foia Poporului“, Sibiu.

Curatorul parohiei române-unite
din Roșia, jud. Sibiu.

No. 59/1932

Publicațiune de licitație

În ziua de 11 Decemvrie 1932,
ora 10 a. m., Curatorul Paro-
hiei române-unite din Roșia, va
ține licitație publică cu oferte în-
chise, fără supra oferte, pentru
darea în întreprindere a lucrărilor
de CLĂDIRE A CASEI PARO-
HIALE.

Valoarea lucrărilor este, pe de-
vizul estimativ, de lei 143.383.—
Garanția (cauțiunea) va fi de 6%
din valoarea ofertei și se va de-
pune deodată cu aceasta în nume-
rar, efecte de stat, ori scrisori de
garanție emise de o bancă de prima
bonitate. Licitația se va ține în
localul Oficiului protopopesc gr.
cat. din Vurpăr.

Planurile, devizul, condițiunile
speciale și generale etc. se p t con-
sultă în orice zi de lucru la sediul
Oficiului protop. gr cat. din Vurpăr.
Roșia, la 21 Noemvrie 1932.

Nicolae Adam Toma Oprean
prim-curator adm. protopop

PIETRE
de moară

în calitate de încredere,
furnizăm foarte ieftin.

Fabricile de mașini
And. Rieger

Societate anonimă
SIBIU

14638

Oferte gratuit și franco.

Mare stoc de

Albituri pentru Domni

cea 5000 bucăți, albe, colorate și cămăși de noaptea

Prețul de record Lei 133.—

Cămăși din Pouplin modern, pentru frac și smoking într'a-
devăr ieftine. Albituri de lână ieftine, alegere
bogată în cravate, ciorapi etc.

Gulerul: Sphinx

scrobit și semi scrobit Lei 28.—
cea mai bună calitate

Piața Regele Ferdinand 14
„Regele lîngeriei“
SIBIU



Aur și Argint sdrobit cumpără

cu prețurile cele mai mari de zi. S. D. W. Uzina
Dentară Transilvăneană, strada Dârsteilor 1 (vis-a-
vis de căminul Diaspora) și strada Faurului 10, Sibiu.

14571 rs

REUNIUNEA DE PATINAJ DIN SIBIU

Aviz!

14668

Emiterea biletelor de membri pe sezonul 1932/1933 se va face
dela 1 Decemvrie până la 10 Decemvrie inclusiv, între orele 6—8
p. m. După acest termen se va percepe o suprataxă de Lei 50.— de
persoană ca taxă de întârziere.

Este neapărat nevoie să se prezinte la emiterea biletelor unul
vechi din anii trecuți și cu care se face dovada că respectivul a mai
fost membru, contrar se va plăti și taxa de înscriere.

Taxele conform hotărârii adunării generale sunt:

Taxa de înscriere pentru membrii noi:	
pentru prima persoană din familie	Lei 120.—
„ a doua persoană din familie	80.—
„ celelalte persoane din familie de persoană	60.—
Taxa pentru membrii vechi: prima persoană din familie	
„ a doua persoană	100.—
„ celelalte persoane, de persoană	50.—
„ fixarea patinelor la ghetă	60.—
„ păstrarea patinelor cu ghetă	80.—
„ „ fără ghetă	40.—
„ patinaj pentru 14 zile (numai pentru străini)	100.—
„ ori ce duplicat	20.—
„ abonament la garderobă pentru sezon	40.—
„ garderobă de persoană	2.—
„ un patinat la muzică	23.—
„ „ fără muzică	18.—
„ un privitor la muzică	10.—
„ „ fără muzică	5.—
„ patine împrumutate	30.—
„ membru privitor pentru sezon	50.—

Sibiu, în luna Noemvrie 1932.

COMITETUL

N. Tălmăcean

Pictor de firme,

Vopsitor de mobile și binaie

Sibiu, str. REGINA MARIA No. 36

Se recomandă pentru efectuarea tuturor lucră-
rilor moderne și fine ale acestei branșe, cu
prețuri de concurență. Serviciu solid și punctuos.

Sprîjiniți tot ce este românesc!